Zeitschrift: NIKE-Bulletin

**Herausgeber:** Nationale Informationsstelle zum Kulturerbe

**Band:** 25 (2010) **Heft:** 5: Service

**Endseiten** 

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

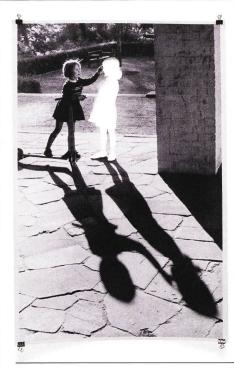
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Anzeigen







#### \*Aargauer Kunsthaus 21.8.-7.11.2010

Aargauerplatz CH-5001 Aarau Di-So 10-17Uhr Do 10-20Uhr www.aargauerkunsthaus.ch

Bild: Hans-Peter Feldmann Mädchen mit Schatten

#### Yesterday Will Be Better

Mit der Erinnerung in die Zukunft

#### tempi passati

Kunst- und Museumsgeschichten



Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften

### School of Management and Law



# Weiterbildungskurs Neue Ressourcen für Museen

Neue Ideen, keine Ressourcen?

Dieser Kurs bietet einen systematischen Überblick über Theorie und Praxis des modernen Fundraising Managements in Museen.

Kursdaten: 13. – 16. Oktober 2010

ZHAW School of Management and Law – 8400 Winterthur Zentrum für Kulturmanagement – Telefon +41 58 934 71 07 www.zkm.zhaw.ch

**Building Competence. Crossing Borders.** 

Zürcher Fachhochschule

# impressum

#### **Autorinnen und Autoren**

Seiten 4-7: Hans Schüpbach Stv. Chef Kulturgüterschutz Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS Monbijoustrasse 51A 3003 Bern Hans.schuepbach@ babs.admin.ch

Seiten 8-10: Kilian T. Elsasser Museumsfabrik Murbacherstrasse 19 6003 Luzern ke@museumsfabrik.ch www.museumsfabrik.ch

#### Bildnachweise

Cover. Seiten 4-7: Fotos: Samuel Bauhofer, Fachbereich Kulturgüterschutz, BABS

Seite 8: Schweizerisches Nationalmuseum Zürich, Foto altrofoto Florian Hammerich

Seite 9, links: Plakat Musée Romain, Lausanne-Vidy

Seite 9. rechts: Laténium, Neuchâtel, Foto: Jacques Roethlisberger

Seite 10, links: Historisches Museum Bern

Seite 10, rechts: Musée d'Art et d'Histoire Genève. Foto: Jacot Descombes

Seite 12: K.M. Tanner, Seltisberg

Seite 14: ETH-Bibliothek; e-rara.ch

Seite 15, links: Andrea Pitsch SAG Bauunternehmung St. Moriz, Foto Plattner

Seite 15, rechts: Vereinigung für Heimatkunde Schlieren, Foto Bachmann

Seite 16: GTLA, Foto: Andrea Papst

Seite 31: Fonds Landschaft Schweiz FLS

#### NIKE

Die Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung NIKE, Mitglied der Schweiz. Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften SAGW sowie von Furona Nostra, setzt sich für die Erhaltung der Kulturgüter in der Schweiz ein. Ihre Tätigkeit gründet auf den Schwerpunkten «Sensibilisierung», «Koordination» und «politische Arbeit», 35 Fachverbände und Publikumsorganisationen bilden den Verein NIKE. Ein Verzeichnis der Mitglieder findet sich im Internet: www.nike-kultur.ch

Leiterin Dr. Cordula M. Kessler cordula.kessler@ nike-kultur.ch

Redaktion Boris Schibler boris.schibler@ nike-kultur.ch

Europäische Tage des Denkmals René A. Koelliker rene.koelliker@ nike-kultur.ch

Sachbearbeitung, Administration und Finanzen Rosmarie F Aemmer rosmarie.aemmer@ nike-kultur ch Elisabeth Lauper-Berchtold elisabeth.lauper@ nike-kultur.ch

#### NIKE

Kohlenweg 12 Postfach 111 CH-3097 Liebefeld T 031 336 71 11 F 031 333 20 60 info@nike-kultur.ch www.nike-kultur.ch www.nike-culture.ch www.hereinspaziert.ch www.venezvisiter.ch

#### **NIKE-Bulletin**

#### 25. Jahrgang Nr. 5 2010

Das NIKE-Bulletin erscheint sechs Mal pro Jahr in einer Auflage von jeweils 2400 Exemplaren (bestätigt WEMF 2009). Für den Inhalt ihrer Beiträge zeichnen allein die Autoren und Autorinnen verantwortlich.

Jahresabonnement CHF 63.- / € 48.-Einzelheft: CHF 14.- / € 12.-

Übersetzungen Médiatrice Traductions, Alain Perrinjaquet, Le Noirmont

Layout Jeanmaire & Michel, Bern

Druck Varicolor, Bern



Zert.-Nr. SQS-COC-100255 FSC • 1996 FSC

Das NIKE-Bulletin wird unterstützt von

Bundesamt für Kultur



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

Bundesamt für Kultur BAK Office fédéral de la culture OFC Ufficio federale della cultura UFC Uffizi federal da cultura UFC

und

Schweiz. Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften SAGW



ISSN 1015-2474

#### Termine

#### Heft 6|2010

Redaktionsschluss 30.08.10 Inserateschluss 23 09 10 Auslieferung 08.11.10

#### **Denkmale unter Druck**



#### Heft 1-2|2011

Redaktionsschluss 03.01.11 Inserateschluss 20.01.11 Auslieferung 28.02.11 Europäische Tage des

Denkmals 2011

#### Heft 3|2011

Redaktionsschluss 07.03.11 Inserateschluss 24.03.11 Auslieferung 09.05.11 Service

#### Insertionsbedingungen

1/1 Seite 193 x263mm CHF 1200.-

1/2-Seite quer 193 x128mm CHF 650.-

1/2-Seite hoch

93x 263mm CHF 650.-

1/4-Seite auer

193 x60mm CHF 350.-

1/4-Seite hoch

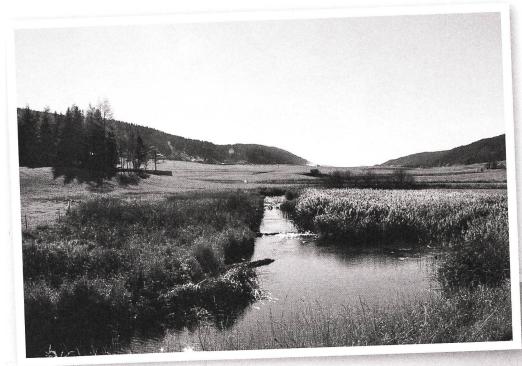
93x128mm CHF 350.-

4. Umschlagseite CHF 2000.-

Einstecker CHF 1000.-

Preise für Farbinserate auf Anfrage.

#### Letzte Seite



rain des lignes électriques. Le FSP a libéré environ 2,2 millions de francs pour la restauration du paysage de la Vallée de Joux. Il a ainsi soutenu substantiellement la compagnie d'électricité locale, la Société électrique de la Vallée de Joux SEVJ, dans ses efforts volontaires pour ménager les zones de tourbières sensibles et enterrer systématiquement ses lignes électriques sur un périmètre éloigné.

D'ailleurs, le FSP peut poursuivre son engagement jusqu'en 2021. Le Parlement a clairement dit oui au versement par la Confédération de 50 millions de francs

#### Le paysage de tourbières débarrassé de ses lignes aériennes

La Vallée de Joux doit à la remarquable beauté de son paysage de figurer à l'Inventaire fédéral des paysages, sites et monuments naturels d'importance nationale IFP. Un endroit particulièrement spectaculaire se trouve à proximité du Brassus, où l'Orbe peut, aujourd'hui encore, dérouler ses méandres pratiquement à sa guise dans le paysage.

Là, et à d'autres emplacements exposés de la Vallée, connue pour ses basses températures, mais aussi pour son horlogerie et sa micro-industrie, des lignes électriques aériennes ont été démontées sur 11 kilomètres. 315 pylônes qui enlaidissaient le paysage ont été éliminés au cours de la dernière décennie, 715 au total au cours des 20 dernières années. Pour assurer l'appro-

visionnement électrique de la Vallée, il a fallu construire de nouveaux postes de transformation et enterrer des lignes électriques, en évitant les tourbières moyennant de vastes détours (au total 140 km au cours des 20 dernières années). L'alimentation électrique de fermes isolées, de cha-

lets d'alpage et de postes de douane dans des conditions respectueuses du paysage aurait été, partiellement du moins, impossible à financer sans la participation du Fonds Suisse pour le Paysage FSP aux coûts supplémentaires liés à la mise en souter-

au Fonds pour le soutien de projets concrets de sauvegarde de paysages ruraux traditionnels.

pd/Boris Schibler





## **Druckerei Varicolor AG**

Libellenweg 10 - Postfach 608 - 3000 Bern 31 Tel. 031 336 15 15 - Fax 031 331 10 01 info@varicolor-diedruckerei.ch

